

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 33 (1961)

**Heft:** 6: Vie sociale et communautaire dans les quartiers nouvellement bâtis

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture : Immeuble de la Société coopérative « Les Ailes », à Cointrin ; architectes : Maurice Dom, Duret (FAS).

9

---

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne

---

LAUSANNE  
Fr. Gilliard, architecte  
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale  
E. Virieux, architecte

GENÈVE  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL  
F. Decker, architecte

**Comité de patronage** FRIBOURG  
R. Aeby, architecte

---

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, 6, place du Château, Lausanne  
tél. (021) 21 65 30

---

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. G. Borel,  
F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet,  
J.-P. Vouga

---

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne  
Chèques postaux II 66 22.  
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :

- USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement
- FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses
- SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne
- SCH Société coopérative d'habitation, Genève
- SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève
- SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève
- FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

---

**Abonnements** Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger : Fr. 12.60  
Prix du présent numéro : Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

---

## Centre d'étude pour la rationalisation du bâtiment

Il y a un peu moins d'un an, la Fédération des architectes suisses FAS avait créé à Zurich un Centre d'études pour la rationalisation du bâtiment. Ce bureau, après avoir procédé entre autres à un inventaire des normes existantes et de leur emploi ainsi qu'à l'établissement d'un bilan de l'industrialisation du bâtiment en Suisse à ce jour, vient de proposer une première série de définitions en même temps qu'il annonce la parution de deux cahiers consacrés à des études sur des aspects particuliers du problème.

De son côté, la Société suisse des ingénieurs et des architectes SIA avait institué une commission chargée d'aborder ces problèmes.

Ces deux associations annoncent aujourd'hui qu'elles viennent de prendre l'heureuse décision de travailler désormais en commun à cette vaste tâche dans le cadre du Centre suisse pour la rationalisation du bâtiment à Zurich, Torgasse 4. Elles n'auront en effet pas trop de leurs forces réunies pour coordonner les efforts jusqu'ici dispersés de l'industrie du bâtiment en Suisse.

## Sommaire

### Vie sociale et communautaire dans les quartiers nouvellement bâtis

Problèmes posés à un pasteur . . . . .	11
Problèmes posés à un prêtre . . . . .	13
L'opinion d'un architecte . . . . .	17
Rapport de la Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement . . . . .	18
La collaboration de la main-d'œuvre étrangère à l'industrie de la construction . . . . .	20
L'équipement des pays en voie de développement . . . . .	24
Le problème du logement dans le canton de Vaud . . . . .	26
Une exposition du logement économique au prochain Comptoir suisse . . . . .	29
Bibliographie . . . . .	33